#### **Red Cloud School**

United States Department of Education Office of Indian Education Native American Languages Program Grant Evaluation Review of Self-analysis of the Guiding Principles for Dual Language Education "Minimal Alignment" Focus April 2021

The Guiding Principles for Dual Language Education was downloaded from <a href="https://www.cal.org/resource-center/publications-products/guiding-principles-3">https://www.cal.org/resource-center/publications-products/guiding-principles-3</a>

On March 30, 2021, the Project Director completed the self-analysis from The Guiding Principles for Dual Language Education. The Guiding Principles self-analysis asks stakeholders to consider the guiding principles for each of the following strands:

- 1. Assessment and Accountability
- 2. Curriculum
- 3. Instruction
- 4. Staff Quality and Professional Development
- 5. Program Structure
- 6. Family and Community
- 7. Support and Resources

Each principle then lists a set of "key points" that reflect the elements required to support each principle. The self-analysis asks stakeholders to rate these key points (or chosen strands, if participants prefer to focus on a particular strand or strands) as exhibiting minimal, partial, full, or exemplary alignment.

In this initial analysis of the assessment, the evaluator has extracted the "minimal alignment" ratings from the March 2021 self-analysis. This report will be shared with stakeholders and used to gather suggestions, ideas, and ultimately inform a plan for the steps needed to move toward the "exemplary" end of the alignment scale. Not all of the key points or principles are listed if the rater did not identify any principle and key point as "minimal alignment".

## **Minimal Alignment Analysis**

### Assessment and Accountability

Principle 1: The program creates and maintains an infrastructure that supports an accountability process.

| Key Point   | Rater Comment                         | Stakeholder Ideas for   | Evaluator                   |
|---|---------------------------------------|---|-----------------------------|
|   |                                       | Improvement   | Suggestions for Improvement |
| B. Assessment and accountability action plans are developed and integrated into program and curriculum planning and professional development. | Action plans have not been developed. | Strategic Plan starts this month. Also the implementation of Wo'awačhiŋ |                             |

Principle 2: Student assessment is aligned with state content and language standards, as well as with program goals, and is used for evaluation of the program and instruction.

| Key Point   | Rater Comment               |  |
|---|-----------------------------|--|
| Referrals for individualized education plans (IEPs) are made on the basis of assessment in both program languages | Program does not have IEPs. |  |

Principle 4: Student progress toward program goals and state achievement objectives is systematically measured and reported.

| Key Point  | Rater Comment               |  |
|--|-----------------------------|--|
| Statistics on retention rates and placement in   | Program does not gifted &   |  |
| special education and gifted & talented classes  | talented classes or special |  |
| are monitored to ensure equitable representation | education.                  |  |
| among subgroups.                                 |                             |  |
|  |                             |  |

## Curriculum

Principle 1: The program has a process for developing and revising a high-quality curriculum.

| Key Point  | Rater Comment                |  |
|--|------------------------------|--|
| The curriculum is coordinated with support       | Currently working with Title |  |
| services such as English as a second language,   | I.                           |  |
| Spanish as a second language, special education, |                              |  |
| Title I, and gifted & talented.                  |                              |  |

Principle 2: The curriculum is standards-based and promotes attainment of the three core goals of dual language education.

| Key Point   | Rater Comment       |   |  |
|---|---------------------|---|--|
| The curriculum promotes and maintains equal status of both languages. | Focus is on Lakota. | 2 <sup>nd</sup> grade has English curriculum. |  |

#### **Instruction**

Principle 2: Instructional strategies support the attainment of the three core goals of dual language education.

| interpretation and the support and within the state goals of data and goals of data.           |                        |                         |  |
|--|------------------------|-------------------------|--|
| Key Point  | Rater Comment          |                         |  |
| Teachers use sheltered instruction and other   | Need training on this. | Weekly long training in |  |
| pedagogical strategies for bilingual learners to facilitate comprehension and promote language |                        | July. Monthly training. |  |
| and literacy development.  |                        |                         |  |
| and meracy development.  |                        |                         |  |
|  |                        |                         |  |

| Key Point   | Rater Comment                                   |                     |  |
|---|---|---------------------|--|
| Instruction leverages students· bilingualism by strategically incorporating cross-linguistic strategies | We do not use many cross-linguistic strategies. | We focus on Lakota. |  |
|   |   |                     |  |

# **Staff Quality and Professional Development**

None identified as "minimal alignment".

## Program Structure

None identified as "minimal alignment".

## Family and Community

Principle 1: The program has a responsive infrastructure for positive, active, and ongoing relations with students' families and the community.

| Community.                                     |               |                       |  |
|--|---------------|-----------------------|--|
| Key Point                                      | Rater Comment |                       |  |
|  |               |                       |  |
| There is a staff member designated as a family | None provided | We did hire a family  |  |
| liaison.                                       |               | liason.               |  |
|  |               |                       |  |
| Key Point                                      | Rater Comment |                       |  |
|  |               |                       |  |
| Office staff members are bilingual and         | None provided | We do not have office |  |
| demonstrate sociocultural competence to        |               | staff members who are |  |
| effectively serve all families.                |               | bilingual.            |  |
|  |               |                       |  |

## Support and Resources

Principle 3: The program advocates for support.

| Key Point  | Rater Comment |   |  |
|--|---------------|---|--|
|  | None provided | We have a monthly newsletter that is sent |  |
| to promote the programs to a variety of audiences. |               | to all people.                            |  |